

Radiographie: Radiography

Vous allez avoir une radiographie.

I ga-enwe nyocha x-ray.



L'examen dure quelques minutes.

Ihe nlele ahu na-ewe oge ole na ole.

L'examen n'est pas douloureux.

lhe nyocha ahu anaghi egbu mgbu.



Il faudra avant l'examen retirer vos bijoux pour qu'ils n'apparaissent pas sur la radiographie.

O ga-adi mkpa tupu nyocha ahu wepu ihe icho mma gi, nke mere na ha anaghi aputa na redio.

Le personnel va vous installer dans une position précise avant de prendre la radiographie, il faudra essayer de ne pas bouger durant tout l'examen.

Ndi oru ahu ga-etinye gi n'onodu di mkpa tupu iwere X-ray, i ga-anwa ighara ikwaga n'oge ule.

Il est possible qu'il y ai plusieurs radiographies, pour avoir des images sous différents angles.

Į nwere ike įnweta uzarį oku X, iji nweta ihe oyiyi si n'akuku dį iche iche.

Le personnel vous demandera peut être de bloquer votre respiration quelques secondes pendant l'examen.

Ndị ọrụ ahụ nwere ike įgwa gị ka į gbochie ume gị maka sekond ole na ole n'oge ule.

Tomodensitométrie : Nyocha

Vous allez avoir un scanner.

I ga-enweta nyocha.



L'examen dure environ 30 minutes.

Nnwale ahu dị ihe dị ka minit 30.

L'examen n'est pas douloureux.

Nnyocha ahu adighi egbu mgbu.



Retirer vos bijoux avant l'examen.

Wepu ola gi n'ihu ule.



Une perfusion sera parfois nécessaire.

Mgbe ufodu, o ga-adi mkpa ka o buru ihe o ga-eme.

Vous serez installé sur une table d'examen, vos bras seront installés au dessus de votre tête, puis la table d'examen va glisser dans un grand anneau.

Į ga-anodų ala na tebul, ogwe aka gi ga-arų orų n'elu isi gi, mgbe ahu, okpokoro nyocha ga-abanye n'ime nnukwu mgbanaka.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes. Ndi oru ahu ga-agwa gi mgbe ufodu ka i na-aminye ngugu ma gbochi ume gi maka sekond ole na ole.

Imagerie par résonance magnétique : Imaging resonance magnetic

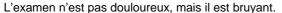
Vous allez avoir une IRM (Imagerie par résonance magnétique).

I ga-enwe MRI (Magnetic Resonance Imaging).



L'examen dure environ 40 minutes.

Nnwale ahu di ihe di ka nkeji iri ano.



lhe nyocha ahu adighi egbu mgbu, ma o bu nro.



Il faudra retirer tous vos bijoux ou objets métalliques.

O ga-ewepu ihe įcho mma gi ma o bu ihe o bula.

Signalez nous si vous portez un pace-maker, une valve cardiaque mécanique, un stent, une prothèse.

Gwa anyi ma o buru na inwe pacemaker, valvu a na-aru oru, ihe nkwusi, nkwusi.

Vous devrez retirer votre appareil dentaire ou auditif.

I ga-ewepu eze gi ma o bu nti prothesis.



Une perfusion vous sera posée avant l'examen.

I ga-enwe infusion n'ihu ule.

Vous allez être installé sur la table d'examen, puis cette table d'examen va glisser dans un grand anneau, avant que l'IRM ne commence.

A ga-etinye gi na tebul nyocha, mgbe ahu, nyocha a ga-abanye n'ime nnukwu mgbanaka, tupu MRI amalite.

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes. Ndị ọrụ mgbe ụfọdụ ga-agwa gị ka į gwuo ngụgụ ma gbochi ume gị maka sekọnd ole na ole.





